



Mitteilungsblatt der Stadt Olching

Herausgegeben vom Fürstenfeldbrucker Tagblatt
in Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung

Eine Sonderinformation des Fürstenfeldbrucker Tagblatt Nr. 229 vom 5. Oktober 2022

www.olching.de



Olchinger Stadtradler strampeln über 110 000 Kilometer

Beim diesjährigen Stadtradeln haben in Olching 28 Teams mit 867 aktiven Radelnden in die Pedale getreten. Insgesamt wurden in drei Wochen (vom 15. Mai bis zum 4. Juni) unglaubliche 111.294 Kilometer erradelt und damit 17 Tonnen CO₂ vermieden. Das ist eine Verdoppelung im Vergleich zum Vorjahr, in dem sich 228 Radler 57.558 km erkämpft haben.

Die Tatsache, dass in diesem Jahr so viele Radelbegeisterte an den Start gegangen sind, belegt eindrucksvoll, dass Fahrradfahren gerade in Zeiten der wachsenden Sorge um den Klimawandel viele Menschen begeistern kann.

Bei der Ehrung für die Stadtradler im Rathaus zeigte sich Bürgermeister Andreas

Magg jetzt hoch erfreut über das Abschneiden der Stadt Olching und prämierten die erfolgreichsten RadlerInnen. Im Landkreisranking schnitt Olching in diesem Jahr auf Platz 3 hinter Puchheim und Germering ab. Die meisten Kilometer je Einwohner haben die Allinger erradelt und holen sich somit wieder den Wanderpokal. Alling kommt auf 9,24 km/Einwohner. Dazu im Vergleich kommt Olchinger nur auf 3,98 km je Einwohner und belegt im Landkreisranking den 6. Platz.

Folgende Kategorien wurden in Olching prämiert:
Aktivste RadlerInnen (Personen mit den meisten Radkilometern):
1. Mill, Hermann 1.902,0 km
2. Funk, Bernd 1.711,8 km

Teams mit den radelaktivsten TeilnehmerInnen (Teams mit den meisten Radkilometern pro Person):
1. GroKam Gesamt 2.830,3 km / 1.415,2 km je Kopf
2. 1B Radler Gesamt 4.473,4 km / 894,7 km je Kopf
Teams mit den meisten Radkilometern:
1. vhs Olching 5.705,4 km
2. LaserComponents 5.190,7 km
Teams mit den meisten Teammitgliedern:
1. LaserComponents 26 Radler
2. Fibromyalgie-Radler 24 Radler
Schulen:
1. Grundschule Graßlfing 18.320,2 Gesamtkilometer
214 Radler 85,6 km/Kopf
2. Grundschule Esting 10.127,5 Gesamtkilometer
112 Radler 90,4 km/Kopf



Paare
Grundkurs WTP Teil 1
Di. 11.10. 21:00 Uhr
So. 16.10. 16:25 Uhr
Sa. 22.10. 15:30 Uhr
Fr. 18.11. 17:45 Uhr
So. 26.11. 15:20 Uhr
Fr. 02.12. 21:00 Uhr

Kurs für Brautpaare und Festgäste
Siehe Termine Paare

Senioren - Paare
Grundkurs WTP Teil 1
Di. 22.11. 10:30 Uhr

Schüler und Jugendliche
(ca. 14 - 20 J.) Grundkurs WTP Teil 1
So. 09.10. 15:20 Uhr
Mo. 10.10. 17:45 Uhr
Fr. 21.10. 14:15 Uhr
Mi. 26.10. 16:55 Uhr
Sa. 12.11. 18:45 Uhr
Do. 24.11. 16:55 Uhr

Disco Fox Stufe 1
Sa. 12.11. 18:45 Uhr

Salsa Stufe 1
Fr. 14.10. 21:00 Uhr
Sa. 12.11. 15:30 Uhr

Boogie Woogie Stufe 1
So. 16.10. 15:15 Uhr

Hochleistungs-Luftreiniger in allen Tanzsälen



Rock'n'Roll Stufe 1
Di. 18.10. 21:00 Uhr

Latino Line Dance Stufe 1
Di. 11.10. 17:50 Uhr
Sa. 22.10. 16:35 Uhr

Video Clip Dance Erwachsene Stufe 1
Mi. 16.11. 18:00 Uhr

Tango Argentino Stufe 1
Mi. 12.10. 21:00 Uhr

Salsa Lady Solo Style Stufe 1
Di. 18.10. 17:50 Uhr

Fit am Morgen (ab 50 Jahre)
Mittwochs 09:20 Uhr
Schnupperstunde nach
Vor Anmeldung jederzeit möglich!!!

Kindertanzen ab 3 Jahren
Kinderballett ab 4 Jahren
Kinder-Sport-Tanzen ab 5 Jahren
Nähere Infos und kostenfreie Schnupperstunden unter 08142 - 40260

Privatstunden und Privatkurse
Nähere Infos und Terminvereinbarung unter 08142 - 40260

Anmeldung telefonisch unter: **0 81 42/4 02 60**
Tanzschule Trautz Ilzweg 5 · 82140 Olching

Brief aus dem Rathaus

Auch die Stadt spart Energie

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ich weiß nicht, wie es Ihnen geht, aber für mich kam der Herbst in diesem Jahr von einem Tag auf den anderen. Und mit ihm der Regen, kalte Morgenstunden und das erste Einschalten der Heizung obwohl wir doch alle sparen sollen und wollen.

Angesichts des Ukraine-Kriegs und der mit ihm einhergehenden Energiekrise ist das Thema Energiesparen aktuell in aller Munde, auch bei uns in Olching. Da Deutschland weniger Gas aus Russland bekommt, muss es verstärkt und schnell auf andere Energiequellen setzen. Zudem steigen die Gas- und Strompreise rasant an. Wie Sie bin ich besorgt über die drastische Kostenentwicklung, der die Stadt und auch alle BürgerInnen derzeit ausgesetzt sind.

Es ist erfreulich, dass große Teile Olchings an die Fernwärme des Müllheizkraftwerks in Geiselbullach angeschlossen sind und wir da-

durch unabhängiger in diesem Bereich sind. Zudem fällt die Preissteigerung im Vergleich zu Gas und Strom bei der Fernwärme deutlich geringer aus.

Dennoch ist natürlich auch die Stadt Olching bestrebt, wo möglich Energie und Strom zu sparen. Jede Energieeinsparung hilft, Arbeitsplätze in Deutschland zu sichern, weil dann kein Mangel eintritt. So hat die Stadt Olching gemäß der aktuellen Energiesparverordnung bereits die Außenbeleuchtung an Gebäuden, die Wassertemperatur unseres Hallenbads sowie die Temperatur in unseren Sporthallen reduziert. Im Rathaus wurden die Kühlschränke und andere Elektrogeräte, die nicht dringend benötigt werden, ausgesteckt, und die Temperatur der Heizungen wurde ebenfalls abgesenkt. Zudem wurden kurzfristig eine ganze Reihe von technischen Veränderungen und Nachrüstungen vorgenommen.

Aufgrund der Verwerfun-



Andreas Magg, erster Bürgermeister. FOTO: STADT OLCHING

gen auf dem Energiemarkt stellt sich zudem die Frage, wie sicher die Stromversorgung im Winter sein wird. Wie wahrscheinlich größere Stromausfälle sind, kann ich schwer beurteilen, aber sie sind in einer angespannten Situation wie dieser nicht auszuschließen. Deutschland ist mit seinen Krisen- und Rettungsdiensten gut vorbereitet auf den Umgang mit derartigen Situationen. Aber wenn möglichst viele BürgerInnen sich selbst und ihren Nachbarn im Ernstfall helfen können, profitieren alle. Da-

her finden Sie in diesem Heft auf Seite 15 sowie auf www.olching.de Informationen vom Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe, wie Sie vorsorgen können und sich in Not-situationen wie beispielsweise längeren Stromausfällen (Blackouts) richtig verhalten.

Als Betreiber kritischer Infrastrukturen ist der Amperverband, der für unsere Abwasser- und Wasserwirtschaft zuständig ist, sehr professionell aufgestellt und bereitet sich ebenfalls auf Notfallszenarien vor, wofür ich sehr dankbar bin. Die Wasserversorgung ist sichergestellt, sogar bei Stromausfällen, die länger als einen Monat andauern sollten. Das ist eine ganz wichtige Information. Vom Amperverband finden Sie in diesem Mitteilungsblatt auf Seite 13 auch einen Artikel zum Thema Rückstausicherung.

Lassen Sie mich ganz zum Schluss noch ein ganz anderes Thema erwähnen. Wie Sie möglicherweise mitbekom-

men haben, schließt die Postbank in der Hauptstraße zum 13.10.2022 und auch die Hypo Vereinsbank hat nur noch bis Ende des Monats geöffnet. Das ist bedauerlich. Ich habe im Vorfeld Kontakt zu den Banken aufgenommen und darauf hingewiesen, dass diese Entscheidung zum Nachteil vieler BürgerInnen ist. Leider handelt es sich dabei aber um Konzernentscheidungen, gegen die die Stadt nichts ausrichten kann. Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien einen schönen Herbst und freue mich, Sie am 12.10. auf der Bürgerversammlung und am 23.10. beim Marktsonntag zu treffen!

Ihr
Andreas Magg
Erster Bürgermeister

Hack the city – Bürgerbeteiligung zur Zukunft der Innenstadt

Die Stadt Olching hat die relevanten Akteure, Bürger*innen sowie Immobilieneigentümer*innen und Händler*innen aufgerufen, mit ihr in den Dialog zu treten für eine neue strategische Ausrichtung und Gestaltung der Innenstadt (Hauptstraße/ Feursstraße im Abschnitt zwischen Roßhaupter Platz und

Daxerstraße). An drei Terminen wurden hierzu Ideen gesammelt und diskutiert: Bei der Auftaktveranstaltung am 14.09.2022 in der Kulturwerkstatt am Olchinger Mühlbach (KOM), am 19.09.2022 in einer geschlossenen Veranstaltung mit Immobilieneigentümern und Händlern sowie am

24.09.2022 in einem offenen Workshop auf dem Wochenmarkt mit interessierten BürgerInnen. Des Weiteren wurde eine Beteiligungs-Webseite eingerichtet, über die Anregungen, Kritik und Ideen auch online mitgeteilt werden können: <https://www.olchingerinnenstadt-gestalten.de/olching/beteiligung/>



Impressum

Das Mitteilungsblatt der Stadt Olching erscheint monatlich als Beilage zum Fürstenfeldbrucker Tagblatt. Verantwortlich im Sinne des Presserechts für den Teil „Aus dem Rathaus“ ist Bürgermeister Andreas Magg. Redaktion im Rathaus: Martina Sohn

Telefon: 08142/2001030
E-Mail: oeffentlichkeitsarbeit@olching.de
Redaktion für die Teile „Schulen & Soziales“, „Vereine“ und „Kultur&Veranstaltungen“ sowie Layout: Tobias Gehre
Alle namentlich gekennzeichneten Artikel geben die

Meinung des Verfassers und nicht die der Stadt Olching wieder.

Anzeigen: Markus Hamich
Telefon: 08141/400132 Fax 08141/44170

E-Mail: anzeigen@ffb-tagblatt.de
Druck: Dessauerstraße, München

Fundsachen

Im Bürgerbüro der Stadt wurden folgende Dinge abgegeben: 13 Fahrräder, 1 Tablet, 1 Ring, 2 Smartphones, Bargeld, 1 Tasche und 1 Rucksack, diverse Schlüssel und 1 Geldbeutel. Die Dinge wurden im August abgegeben. Termine zum Abholen unter www.olching.de oder 08142/200-2020)

Das Mitteilungsblatt der Stadt Olching
erscheint das nächste Mal am

2. November 2022

Anzeigenschluss: 24. Oktober 2022

Sie möchten mit einer Anzeige Ihrer Firma dabei sein?
Anruf genügt – wir beraten Sie gerne und unverbindlich!

Sigrid Stühmer

Tel. 081 41 / 400 133

Fax 081 41 / 400 131

www.ffb-tagblatt.de

fuerstenfeldbruck@merkurtz.media



Willkommen daheim.
merkur.de

in zweiter Generation!

HEOS
IHR IMMOBILIEN-PARTNER

Mieten • Kaufen • Vermitteln • Finanzieren
Hausverwaltungen • Grundstücksentwicklungen

Wir vermitteln Heimat!

Sie möchten Ihre Immobilie professionell verkaufen/vermieten?

Rufen Sie uns an!

08141 3 60 60

mehr als **50 Jahre** HEOS

ivd

Schulstr. 15 • 82223 Eichenau • FAX: 08141 803 83 • info@heos.de • www.heos.de

Marktsonntag in Olching

Am 23. Oktober ist von 10-18 Uhr wieder Marktsonntag in Olching! Rund 130 Händler werden mit einem vielfältigen Warenangebot anreisen. Der größte Teil von ihnen bietet schon seit vielen Jahren auf dem Olchinger Marktsonntag Waren an. An den Ständen wird passend zur Jahreszeit eine herbstliche, farbenfrohe Produktpalette erhältlich sein.



Zahlreiche Spezialitäten

Zum Essen gibt es zahlreiche Spezialitäten wie Steckerlfisch, Rostbratwürste und Steaksemmeln. Auch süße Leckereien wie Crêpes, Baumstriezel und Kuchen werden angeboten. Die Olchinger Geschäfte im Stadt-

zentrum haben von 12.00 bis 17.00 Uhr geöffnet und vervollständigen das Angebot des Marktsonntags.

Auch sie freuen sich auf die Kundinnen und Kunden und stehen ihnen mit gewohnt kompetenter Beratung zur Seite.

Für die kleinen Gäste des Marktsonntags werden am Nöscherplatz wieder das allseits beliebte Bungee-Trampolin, ein Karussell und die Märcheneisenbahn stehen. Am Veranstaltungstag wird der Verkehr von 6 bis 21 Uhr umgeleitet über die Daxerstraße - Blumenstraße - Bahnhofstraße - Jahnstraße - Pfarer-Handwerker - Heckenstraße bzw. über die Rebhuhnstraße - Feldstraße - Bahnhofstraße - Blumenstraße - Daxerstraße.

Wir bitten um Verständnis. Die Bahnhofsapotheke im Ilzweg 1 hat an diesem Tag ab 8 Uhr Notdienst und kann nicht direkt angefahren werden. Wir empfehlen, auf dem nördlichen P+R-Parkplatz an der Bahn zu parken.

Ferienprogramm der Stadt im Herbst

Bereits zum zweiten Mal bietet die Stadt Olching das beliebte Ferienprogramm im Herbst von 29.10. - 06.11. an. Es sind wieder viele Aktivitäten für Kinder im Alter von 6 bis 14 Jahren geplant. Es wird gebastelt, gekocht, zugehört,

gelernt und geschaut. Beispielsweise steht ein Besuch im Kino an, aber auch körperliche Betätigungen kommen nicht zu kurz.

Weitere Infos und die Termine unter www.olching.ferienprogramm.de.

Bürgerversammlung am 12. Oktober

Am Mittwoch, 12. Oktober, findet um 19 Uhr die Bürgerversammlung für alle Stadtteile in der Mehrzweckhalle der Mittelschule in der Georgenstraße 9 statt. Einlass ist ab 18.30. Bürgermeister Andreas Magg wird einen Überblick über die laufenden und abgeschlossenen Projek-

te der Stadt im vergangenen Jahr geben. Danach beantwortet er Ihre Fragen und tauscht sich mit Ihnen aus. Die Versammlung findet für alle Stadtteile in der Mehrzweckhalle der Mittelschule statt, da wir dort über einen großen Raum mit einer guten Lüftungsanlage verfügen.

Anreizprogramm zur Baumpflanzung

Im Sinne der Stadtgestaltung, der Durchgrünung und des Klimaschutzes sind neben der öffentlichen Hand auch Privateigentümer gefordert, durch wirksame und dauerhafte Bepflanzungen Verbesserungen herbeizuführen. Mit Hilfe eines Anreizprogramms will die Stadt Olching die Pflanzung von geeigneten, weitestgehend einheimischen Baumarten auf Privatgrundstücken fördern und unterstützen.

Gefördert wird die Beschaffung und nachgewiesene Pflanzung von Bäumen I. und II. Wuchsklasse gemäß einer bestimmten Artenliste. Die Förderung von Arten, die nicht in der Artenliste enthalten sind, ist nur nach vorheriger Zustimmung möglich.

Die Förderung durch die

Stadt beträgt 50 v.H. der nachgewiesenen Kosten für die Beschaffung und die Pflanzung; höchstens jedoch € 250,- je Baum. Die Förderung ist auf einen Baum je 400 qm Grundstücksfläche beschränkt.

Die geförderten Baumpflanzungen sind für mindestens 20 Jahre zu erhalten. Die Entwicklung des Baumes muss in seiner natürlichen Wuchsform gewährleistet sein. Förderanträge reichen Sie bitte ein bei: Stadt Olching Amt für Bauen und Stadtentwicklung Fachbereich Tiefbau und Umweltschutz Rebhuhnstraße 18 82140 Olching Ansprechpartner: Herr Neubert Tel. 08142 200 1373 umweltschutz@olching.de. Mehr Infos auf www.olching.de.

Familienstützpunkt zieht um

Die ortsnahe Kontakt- und Anlaufstelle für alle Olchinger Familien zieht um. Die neue Adresse lautet: Familienstützpunkt Olching Senserstraße 4 82140 Olching Damit ändern sich auch die Sprechzeiten: Dienstag 8.30-12.30 Uhr Donnerstag 8.30-12.30 Uhr

15.30-17.00 Uhr Mütter, Väter, Großmütter, Großväter und alle, die zur Familie gehören, können sich mit ihren

Fragen und Anliegen rund um das Thema „Familie“ an den Familienstützpunkt wenden und erhalten kompetent, kostenlos und unbürokratisch Informationen, Beratung und Unterstützung. Bei Bedarf vermitteln wir Kontakt zu anderen Angeboten, Einrichtungen und Fachstellen in Olching oder im Landkreis. Auch organisiert der Familienstützpunkt selbst oder in Kooperation mit anderen

Vereinen und Organisationen verschiedene Angebote für Familien, z.B. ein Vorlesetreff für Familien mit Kindern bis zu 6 Jahren, Seminare und Workshops zu familienspezifischen Themen, Kreativangebote, Aktionen in den Ferien usw... Erreichbarkeit: Telefonisch unter 08142/3057935 Persönlich im Büro in der Senserstraße 4 Per Mail: familienstuetzpunkt@olching.de



Trachtentag im Rathaus

Auch in diesem Jahr gab es anlässlich des Oktoberfests einen Trachtentag im Olchinger Rathaus. Alle MitarbeiterInnen, die gern ihre Tracht ausführen wollten, kamen zu einem Foto und danach zu einem kleinen Wiesen-Imbiss zusammen. Wie man sieht, war die Stimmung super!

VORSORGE-CHECK FÜR KINDER

Wussten Sie, dass im Alter von 6 Jahren der optimale Zeitpunkt für den ersten Vorsorge-Check beim Kieferorthopäden ist? Bereits zu diesem Zeitpunkt erkennen wir, ob sich die Zahn- und Kieferstellung Ihres Kindes gesund entwickelt.



Auf ein Wort: Rubrik der Stadträtinnen und Stadträte

Städtischer Neubau am großen Berg: Pleiten, Pech und Pannen

Die Stadt baut am sog. großen Berg ein beeindruckend großes Haus. Ein Kindergarten soll darin unterkommen und etwa 30 sozial geförderte Wohnungen. Der Bau stand von Anfang an unter keinem guten Stern.

Erst auf Nachfragen aus dem Stadtrat musste die Verwaltung erklären, dass sie selbst aus den Wohnungen statt des vorgegebenen Mindestlöses von 129.000 € einen jährlich steigenden Verlust von 104.000 € errechnet.

Dem Olchinger Steuerzahler entgehen so 243.000 €, Jahr für Jahr! Warum? Nachforschungen des Stadtrats ergaben, dass die Stadtverwaltung für die sozial geförderten Wohnungen teurere Bau-standards verwirklicht als die benachbarte private Wohnungs-Genossenschaft für ihre eigenen Wohnungen. Zwei Fragen stellen sich: Sind dem Olchinger Steuerzahler solche überhöhten Ausgaben zuzumuten? Führt die teure Bauausführung zu Mieten,



die mit den Zielen des sozial geförderten Wohnungsbaus nicht mehr zu vereinbaren sind? Beides scheinen weder

Bürgermeister noch Verwaltung bedacht zu haben.

Dann kam der Brand. An ihm trägt die Verwaltung keine Schuld. Genauso wenig wie dafür, dass der Baufortschritt jetzt an dem bekannten Mangel für Vorprodukte leidet.

Zusätzlich behindern Planungsmängel den Bau, weil scheinbar eine ungeeignete Planungsfirma beauftragt wurde. Die Folge: Weder Kindergarten noch die Wohnungen können zum geplanten

Termin September 2022 bezogen werden. Der Kindergarten Noahs Arche muss also über den Winter in seinen schlecht gedämmten Ersatz-Containern ausharren mit zusätzlichem Heizungskosten!

Wir ziehen daraus die Lehre: Städtische Projekte müssen nicht nur besser kontrolliert, sondern von Anfang an auch wirtschaftlich durchdacht werden.

**Andreas Hörl,
CSU**

Extreme Minderheiten beherrschen die Politik

Ideologische Minderheiten beanspruchen in Medien und der öffentlichen Aufmerksamkeit über-proportional Platz. Von Olchingern werde ich oft darauf angesprochen. Sie sehen den Entwicklungen mit Skepsis und Angst entgegen! Grüner Energiewahnsinn ohne Blick auf die Weltlage, unnötige Genderideologie wird zur Grundsatzfrage erhoben, verzichtbarer Extremfeminismus u.v.m. versuchen unsere Gesellschaft zu durchdringen.

Die wirklichen Probleme der Welt, Freiheit und Frieden zu sichern rutschen nach hinten. Die wichtigen Sorgen und Probleme der Menschen geraten aus dem Blickfeld. Politische Entscheidungen werden immer öfter für Minderheiten getroffen, weil die besonders lautstark für sich die höhere Einsicht beanspruchen.

Die Mehrheit der Bürgerinnen und Bürger bleibt außen vor! Demonstriert wird gewaltbereit unter Missachtung



der Gesetze. Die Rechtsprechung, wie jüngst bei den Autobahnblockaden, empfinden viele als weniger am Ge-

setz als am Interesse der Straftäter orientiert.

Ändern wird sich deshalb bei den Demonstranten nichts, im Gegenteil, es wird Ansporn sein. Die ideologische Politik der Grünen wie der AfD und Linken gibt vor für alle Probleme die richtige Lösung zu haben. In Wirklichkeit sind es von Absurdität getriebene Ideen, die starr und einseitig, koste es was es wolle, zu Lasten der Allgemeinheit durchgesetzt werden sollen.

Sie spaltet die Gesellschaft, indem sie die Menschen aufteilt in Gute und Böse. Das erschwert sachgerechte Politik und die oft notwendigen Kompromisse. Die meisten Bürgerinnen und Bürger wollen aber keine ideologisch geprägte und unrealistische Politik, sondern eine tolerante Demokratie, in der wir frei und friedlich miteinander leben können.

**Maria Hartl
CSU**

Schwere Zeiten erfordern besondere Maßnahmen

Ein Thema beherrscht derzeit all unser Handeln: Die explodierenden Energiekosten für Strom und Gas. Ohne wenn und aber: Hier muss (!)

eine Deckelung kommen, sonst wird es nicht nur einige Betriebe in unserer Stadt nicht mehr geben, sondern die deutsche Wirtschaft als

auch die finanzielle Situation aller Bürgerinnen und Bürger in Gänze würde schwersten Schaden nehmen.

Die Politik sowohl auf Bun-



Windkraft muss in Bayern jetzt endlich mal Schwung ins Windrad kommen, und die 10H Regelung zu kippen. Die Energiekrise ist bei uns in der Stadtverwaltung mit Ruhe und Gelassenheit aufgenommen worden. Zwar fordert der Bayerische Landtag eine Absenkung im Winter bei kommunalen Gebäuden (wegen der Energieeinsparung) die Heiztemperatur auf 19 bis 20° Grad zu verringern, dies wird die Verwaltung mit Sicherheit auch machen, nur hat sich unsere Verwaltung schon in den letzten Jahren sehr klimaneutral aufgestellt. So sind alle städtischen Liegenschaften schon bereits am Fernwärmenetz angeschlossen. Auch alle Straßenlaternen als auch unsere schöne Weihnachtsbeleuchtung sind oder werden bei Austausch auf LED umgestellt.

**Michael Maier
Bündnis 90/Die Grünen**

desebene als auch in der Kommunalpolitik muss alle Kraft daransetzen, Änderungen im Sinne der Bürgerinnen und Bürger zu erreichen. Hier müssen klar und deutlich Forderungen angemeldet werden, damit uns die politisch Verantwortlichen nicht sehenden Auges in die Insolvenz rutschen lassen. Angesichts des Energiekostenschocks verblassen fast schon alle anderen Themen, dennoch ist es wichtig, auch hier weiter hartnäckig dranzubleiben.

Sowohl beim Ausbau der

OPTIKHAUS GmbH

GUTSCHEIN

Aktion gültig bis 31.12.2022.

*Gilt nicht in Verbindung mit anderen Rabattaktionen. Reduzierte Ware und Sonderangebote ausgenommen! Barauszahlung nicht möglich.

Unsere Entlastungspakete

50€ beim Kauf einer Brille ab 100€*

100€ beim Kauf einer Brille ab 400€*

Hauptstraße 3 (direkt an der S-Bahn)
82140 Olching

Tel. 08142 / 45 413
www.optikhaus-olching.de

Freude über neue Trikots

Die Spieler der E2 des TSV Geiselbullach freuen sich zum Saisonbeginn über neue Aufwärmshirts. Gesponsert wurden diese vom Versicherungsbüro Mutke & Gemmeke aus Olching.

TEXT/FOTO: TSV GEISELBULLACH



Ferienprogramm der Stadt Olching



Bei den Schützen

Am 1. September konnte die Schützengesellschaft „Gemütlichkeit“ Olching wieder interessierte Teilnehmer des Ferienprogramms begrüßen. Für jeden der 10 ausgeschriebenen Startplätze hatte sich ein Kind angemeldet, um im Schützenheim einen sportlichen und vergnüglichen Nachmittag zu verbringen. Die Verantwortlichen hatten den Schießstand umgebaut und die Kinder konnten ihr Können mit dem La-sergewehr im Biathlon zeigen.

Gemütlichkeit Schützen



Wanderung zu „Unser Land“

Der Veteranen- und Kameradschaftsverein Olching, der älteste Verein der Stadt, hat am 6.9.2022 im Rahmen des Ferienprogramms eine regionale Wanderung zum Hartlhof und „Unser Land“ gemacht. Vom Volksfestplatz führte der Weg über den Spielplatz Esting zum Schloss Esting. Nach den geschichtlichen Hintergründen gings weiter zum Erlebnisbauernhof Hartlhof, wo Sabine Hartl den Kindern erläuterte, wie und warum was auf dem Hof passiert. Mit Begeisterung wurden die Alpakas, Hasen und Schildkröten gefüttert. Im Bullenstall wurde die Fütterung unterstützt und anschließend ein Pony und ein Hengst gestriegelt und gebürstet. Zur Brotzeit wurden Würstel mit Hilfe von langen Stöcken gegrillt.

Abschließend gabs noch Eis. Auf dem Rückweg wurde



das Unternehmen „Unser Land“ besucht. Dort bekamen die Kinder einen Einblick wo die Lebensmittel herkommen, wer diese produziert und wo diese verkauft werden. Das Highlight bildete eine Demo-Kuh, die den Kreislauf der Milcherzeugung von der Kuh bis zum Verbraucher aufzeigte. Am Spielplatz wurde ein Zwischenstopp eingelegt, bevor es zurück ging. Die Kinder wurden auch mit Butterbrenzen, Getränken und Süßigkeiten verwöhnt.

Veteranen- und Kameradschaftsverein

Auf dem Erlebnisbauernhof

Im Rahmen des Ferienprogrammes unternahm der Heimat- und Volkstrachtenverein Olching e.V. mit den Ferienkindern einen Besuch im Erlebnis-Bauernhof in Mammendorf. Es wurde intensiv das Thema Pferde bespro-

chen, dazu gehörte auch das Ausmisten vom Pferdestall. Das Reiten kam bei allen Kindern gut an. Zum Schluss waren sich alle einig, wir kommen wieder.

Heimat- und Volkstrachtenverein

Autohaus HAAS

IHR SEAT & CUPRA SERVICEPARTNER VOR ORT

JETZT TERMIN VEREINBAREN UND VORTEILE SICHERN!

Werner-von-Siemens-Str. 14 • 82140 Olching • Tel.: 08142 / 4831-0 • www.autohaus-haas.de

200 Mal purer Musikgenuss mit Eleven-eleven

200 Mal purer Musikgenuss für ein breites Publikum und zur Freude international renommierter und/oder junger Musikerinnen und Musiker präsentierte der Olchinger Kulturverein ELEVEN-eleven bisher im 18. Jahr seines Bestehens. Nicht nur ein immer gut gefüllter Saal mit Klassikfans sondern auch deren Freude an den dargebotenen Programmen machen es den Künstlern leicht eine Einladung nach Olching zu den Matineen anzunehmen und immer wieder gerne zu kommen.



So konnte man in den vergangenen Jahren besonderen Highlights am Sonntagvormittag in der Kulturwerkstatt am Olchinger Mühlbach (KOM) bei freiem Eintritt lauschen, die für so manche/n

unvergessen bleiben werden. Mit einem wunderbaren Jubiläumsprogramm gastierten Johanna Seitz (Harfe) und Christoph Mayer (Barockgeige) zur 200. Matinee am Sonntag, dem 18. September 2022 um 11:11 Uhr mit barocker und folkloristischer Musik des 17. und 18. Jahrhunderts aus Schottland, Irland und England (Foto).

Der Schwerpunkt der Musikreihe liegt auf Barockmusik mit Solisten und bekannten Ensembles u.a. mit Cembalo, Hackbrett, Harfe, Gambe, Barockgeige, Flöten und

Oboen. Die Klassik nimmt weiterhin einen festen Platz ein und sorgt für Begeisterung, wenn z.B. Michael Leslie mit Mozart und Beethoven am Klavier gastiert und Wolfgang Brunner solo am Hammerflügel oder in verschiedenen Formationen mit seinen Mozart-Programmen brilliert. Brillante Stimmen sind immer willkommen und manch eine/r hatte neben dem langjährigen künstlerischen Leiter Prof. Michael Schopper schon in jungen Jahren einen vielbeachteten Auftritt bei Eleven-eleven wie

z.B. 2007 der Tenor Maximilian Schmitt. Gern gesehener Gast ist immer wieder die österreichische Geigerin Cornelia Löscher mit diversen Ensembles und abwechslungsreichen Programmen - von Bach bis Piazzolla, von Haydn bis Kreisler.

Einen festen Platz hatten auch Musikerfreunde Michael Schopper wie Michael Eberth mit und ohne seinen Studentinnen und Studenten wie auch Kolleginnen und Kollegen um die junge und neue künstlerische Leiterin Tatiana Flickinger Eleven eleven



Volkstanzkurs

Der Olchinger Heimat- und Volkstrachtenverein e.V. organisiert wieder einen Volkstanzkurs, da die Veranstaltung sehr beliebt ist. An vier Abenden erlernen die Teilnehmer Schritte und Drehungen. Die Termine sind Dienstag, 4. und 11., sowie Donnerstag, 6. und 13. Oktober. Beginn ist jeweils um 20 Uhr im Kolpingheim an der Wolfstraße 9. Die Kursgebühr beträgt 28 Euro.

Heimat- und Volkstrachtenverein

Tennis-Kreismeisterschaft

Nachdem die letzten 2 Jahre keine Kreismeisterschaften coronabedingt stattgefunden haben, fanden sich dieses Jahr vom 16.9. bis 18.9.22 erstmals wieder knapp 130 Teilnehmer ein, um in 14 verschiedenen Alterklassen den Kreismeister zu ermitteln. Nachdem am Freitag bei Turnierbeginn widrigste Wetterumstände herrschten, waren die Organisatoren vom TC Olching und TC Gernlinden schon geneigt, das Turnier abzusagen. Doch wurde es am späten Nachmittag noch trocken und ab 17 Uhr wurde



auf den Anlagen des TC Olching, TC Gernlinden sowie beim TC Eichenau gespielt. Durch den Zeitverzug mußte man leider darauf verzichten Nebenrunden auszutragen, aber im Laufe des Wochenendes bei Wind, Regen und 10

grad Aussentemperatur holte man im Zeitplan wieder auf und konnte dann am Sonntag alle Finale in Olching und Gernlinden spielen. Trotz widrigster Umstände bekamen die Zuschauer spannende Spiele zu sehen. Tc Olching

Nachwuchs-Mannschaft zeigt Golf auf Spitzenniveau

Die AK16-Jugendmannschaft des Golfclub Olching hat wiederum Golf auf Spitzen-Niveau gezeigt. Als eins von 15 Teams qualifizierte sich die Mannschaft zur Teilnahme an der Deutschen Mannschaftsmeisterschaft im GC Westerwald. Mit Coach Peter Wolfenstetter gingen auf die Reise Philipp Perzl, Maximilian Spohd, Leopold von Trebra, Marc Gratzl, Moritz Ampeberger, Titus Adrian, Luis Eberle und Vincent Fröhlich.

Dort trafen sie auf die Mannschaften aus St. Leon-Rot, Berlin-Wannsee, Hamburger GC, GC Hösel, GC Neu-

hof, GC Heddesheim Gut Neuzenhof, Münchner GC, GC Starnberg, GC Hamburg-Holm, GC Hannover, Dortmund GC, GC Isernhagen, Mainzer GC und GC Hubbelrath - starke Konkurrenz und namhafte Golfclubs. Nachdem ersten Tag hatte sich ein enges Feld von 6 Clubs abgesetzt - vorne mit dabei der GC Olching. Auch wenn die Mannschaft nicht auf das Treppchen kam, zu den Top 4 Mannschaften Deutschlands zu gehören ist hervorragend.

Am Sonntag hieß es dann um die Plätze kämpfen. Die Mannschaft aus St. Leon-Rot

hat zwar insgesamt schlecht begonnen, doch letztlich alle Verfolger abgehängt und mit 20 Schlägen über Par den Titel des Deutschen Meisters AK16 Jungen gesichert. Aber dann kamen mit 35 Schlägen über Par der G&LC Berlin-Wannsee, mit 36 Schlägen über Par der Hamburger GC und dann mit 37 Schlägen über Par der GC Olching. Doch einen 1. Platz gab es auch für den GC Olching im Einzel: Titus Adrian teilte sich diesen mit einem Spieler vom GC Leon-Rot mit einer 71-Runde und damit 1 Schlag unter Par. Golfclub

Pilgerwanderung

Der Katholische Frauenbund Olching lädt ein zu einer geführten Herbst-Pilgerwanderung. Das Gehen in der Natur, öfters im Schweigen bewegt Körper, Geist und Seele. Schöne Wegabschnitte füh-

ren uns durch die Voralpenlandschaft vom Wörthsee nach Hechendorf (8 Kilometer). Ausrüstung: evtl. Wanderstöcke und Brotzeit; findet bei Regen nicht statt! Termin: Mi 19.10.2022 Treff-

punkt: S-Bahnhof Olching Abfahrt mit Bus 843 um 10:07 Uhr Kosten: 6.00 Euro + MVV Tarifzone 1-3 Anmeldung: 08142/3952 (AB) oder sieglinde.nubert@gmx.de.

Katholische Frauenbund

teranet

KOSTENLOSER

GLASFASER-ANSCHLUSS

KOMMT NACH OLCHING!

40%
Ausbauquote sichern!

Jetzt informieren!



teranet
Glasfaser für unsere Region.

teranet.de
#dabeimitglasfaser

Endlich wieder Spitzentennis in Olching

Nach zwei Jahren Corona-Zwangspause fanden endlich wieder die vom Tennisclub Olching ausgerichteten Olching Open statt. Und erneut konnte das, inzwischen in der 29. Auflage ausgerichtete Traditions-Tennisturnier mit DTB-Ranglistenwertung hochklassige Spielerinnen und Spieler an die Amper locken. Zwar lag die Teilnehmerzahl mit knapp 100 Anmeldungen etwas unter der der Vorjahre, dennoch zählen die Olching Open auch heuer zu den größten Turnieren dieser Art in Bayern. Das Qualitätsniveau der Akteure konnte sich auf jeden Fall wieder sehen lassen. So befanden sich unter den Gemeldeten immerhin acht Top-100 Spieler der deutschen Herren-, Damen- und Herren-30-Rangliste.

Gespielt wurde genau in



Die Sieger (v.l.): Sieger Gruppenfoto: Von links: Bernd Schütze (Zweiter Herren30), Dominik Hirsch (Oberschiedsrichter), Lukas Grenzer (Dritter Herren), Florian Walcher (Zweiter Herren), Adriana Rajkovic (Zweite Damen), Steffi Bachofer (Siegerin Damen), Philipp Regnat (Sieger Herren30), Hannes Wagner (Sieger Herren), Marco Tesche, Heiko Tesche und Michael Sachse (Turnierleitung), Maximilian Gigl (2. Bürgermeister der Stadt Olching), Dominic Scharf und Robert Bayer (Hauptsponsor „Bayer Automobile“).

TEXT/FOTO: TC OLCHING

diesen drei Disziplinen mit Haupt- und Nebenrunde um den Bayer-Automobile-Cup. Um die große Anzahl der Matches termingerecht über die Bühne zu bekommen fanden diese auch heuer wieder auf den Sandplätzen der TCO-Anlage in den Ampereauen sowie denen der Partnervereine

TSV Geiselbullach und TC Gernlinden statt. Auch dank des guten Wetters (nur am Samstagnachmittag trieb ein heftiger Schauer der Turnierleitung kurzzeitig die Sorgenfalten in's Gesicht) verlief das gesamte Turnier reibungslos, so dass sich die zahlreichen Zuschauer am Sonntag

pünktlich um 14.00 Uhr auf die Endspiele freuen konnten.

Bei den Damen siegte Steffi Bachofer vom TC Bernhausen. Bei den Herren setzte sich Florian Walcher vom TC Reit im Winkel durch.

Bei der Preisverleihung am Sonntagabend zeigten sich al-

le Beteiligten hochzufrieden. Die Spieler lobten das angenehme Ambiente und den erneut professionellen Ablauf, viele sicherten bereits ihr erneutes Antreten bei den 30. Olching Open 2023 zu. Die Turnierleitung um Heiko Tesche, Marco Tesche und Michael Sachse bedankte sich im Gegenzug bei den Spielern für tolle und faire Spiele. Ein weiterer Dank galt den benachbarten Vereinen für die zur Verfügung gestellten Plätze sowie den vielen Helfern und Sponsoren, ohne die es nicht möglich wäre ein Turnier dieser Größenordnung durchzuführen.

Besonders hervorgehoben wurde hierbei noch Memo Kückük vom triplico in Maisach, der kurzfristig die gastronomische Versorgung zur Zufriedenheit aller Teilnehmer und Gäste übernahm.

Alpaka-Erlebnis

Der Heimat- und Volkstrachtenverein Olching e.V. war mit der Vereinsjugend auf dem Bruggerhof.

Es begann mit dem Kennenlernen der Tiere, die Alpakas wurden mit leckerem Heu von den Kindern aus der Hand gefüttert.

Nach dem Kennenlernen folgte eine einstündige Wanderung in einer schönen Umgebung. Zurück auf dem Hof, blieb den Besuchern noch ausreichend Zeit die Alpaka zu beobachten und auch zu streicheln.

Heimat- und Volkstrachtenverein



Martin Smolinski triumphiert in Cloppenburg

Monate nachdem Martin Smolinski eine neue Hüfte eingesetzt bekam, kehrte Martin Smolinski aufs Motorrad zurück und fuhr bei der Night-of-the-Fights in Cloppenburg wieder ein Rennen. Von einem fahrerischen Rückstand, oder gar mangelnder Routine konnte keine Rede sein, denn der Bayer gab bei seinem Comeback nur einen Zähler ab und zog mit 14 von 15 Punkten in die K.O.-Läufe ein. Im Halbfinale lies Smoli den fünften Lauf sieg im sechsten Lauf folgen und auch im Finale schoss Martin wie aus der Hüfte geschossen mit einer Unbeschwertheit aus den Startbändern und spulte mit all seiner Erfahrung die vier Runden zum Sieg ab.

„Einfach herrlich wieder Rennen zu fahren und so zurückzukehren ist umso schöner“, jubelte Smolinski nach seiner Rückkehr in Cloppenburg, „mein Team hat in der



Martin Smolinski kehrte zurück.

TEXT/FOTO: SR SPEED PERFORMANCE UG

Box hart und eingespielt gearbeitet als wären wir nie in einer Pause gewesen. Die Bahn in Cloppenburg, die in der Regel hart und glatt ist, war nach einem starken Regenguss griffig und so fand mein Bike mit den von mir vorbereiteten Motoren gewaltigen Vortrieb und ich konnte das Bike gut ums Oval laufen lassen und zeigen was ich drauf habe.“

Bereits wenige Stunden nach dem Comeback saß Martin bereits wieder am Mikro bei Eurosport und mode-

rierte den Speedway Grand Prix aus Dänemark und blieb wie nach seinen bisherigen Trainings auch einen Tag nach dem Rennen schmerzfrei. „Die Schmerzen nach der Rennbelastung blieben aus was sehr erfreulich ist, doch es gibt noch einige Defizite an denen es zu arbeiten gilt. Dennoch fühlt es sich top an wieder Rennen zu fahren und ich freu mich jetzt schon auf die kommenden Rennauftritte in Landshut, Abensberg und Olching“, so der Bayer.

TreuePlus.
Unser Rabatt für Ihr Vertrauen.

Treu sein zahlt sich aus. Sparen Sie mit einem jährlichen Rabatt auf Ihren Erdgas- und Ökostromtarif.

www.esb.de/sparen
☎ 0800 0 372 372 (kostenlos)

ESB
ENERGIE SÜDBAYERN

CASINO-FEELING

UNHOLZER

Melden Sie sich jetzt für unsere Advents- und Winterreisen an und sichern Sie sich die begehrten Plätze!

26.-28.11.22	Südtiroler Weihnachtsmärkte 2 Übernachtungen inkl. HP und Begrüßungsdrink im Raum Bozen, Südtirol-Rundfahrt mit Reiseleiter und Adventsmenü am 2. Abend, sowie Besuch von zwei Weihnachtsmärkten	ab 250,- €
04.-06.12.22	Striezelmarkt in Dresden 2 Übernachtungen mit Frühstück im ibis Hotel Dresden und Stadtführung inklusive, Besuch des Striezelmarkts individuell	ab 220,- €
30.12.22-01.01.23	SILVESTERGALA auf der Donau 2 Übernachtungen in Regensburg inkl. Frühstück, einmal Abendessen im Hotel, Besichtigung Schloss Emmeran und Stadtführung durch Regensburg, Silvesterschiffahrt ab/bis Regensburg inkl. Begrüßungscocktail, Gala-Menü und Livemusik	ab 459,- €

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Für nähere Informationen oder zur Bestellung unseres neuen Jahreskatalogs sind wir gerne für Sie da.

Reisebüro Unholzer
Hauptstraße 2a · 82140 Olching
Tel. 0 8142 / 1 47 51 od. 0 81 42 / 4 15 94
Fax 0 8142 / 2 80 48 · reisebuero@unholzer-reisen.de



Olch
CAS
Shop

Samstag, 8. Dezember
Langer Einkaufsbummel

- » Roulette am Nöschertplatz
- » Gewinne einen bis zu 1000 € wertigen Einkauf
- » einlösbar bei allen teilnehmenden Geschäften

Alle Informationen unter
www.meinolching.de



Handwerker-Notdienst

Störungsmeldung / 24h-Service

**STADTWERKE
OLCHING**

Sie erreichen uns unter
☎ 08142-44 84 68 88

OLCHING IN OLCHING

Shopping
8. Oktober
tag bis 16:00 Uhr
platz von 9:00 - 15:00 Uhr «
20%-Rabatt-Gutschein «
nehmenden Betrieben «

en auf
bayern

Mein
Olching
Stadtmarketing Olching e.V.

Kirchweihbraten - Gans lecker
Jetzt vorbestellen!

EIER & GEFLÜGEL AUS BAYERN!

adleff
OLCHING

Sägmühlstr. 27, 82140 Olching
Hofladen für Sie geöffnet
Mo, Di, Mi, Fr 9:00 bis 12:00 Uhr
Produkte vorbestellen
Telefon 08142-30099
www.adleff-eier-gefluegel.de

Regional & guad isst!

Seit über
50 Jahren

Inh. Viktor Gamper

Peter Müller e.K.

TEPPICHBÖDEN, PVC und PARKETTböDEN

Parkettböden/schleifen • Teppichböden • Laminat
Kork • PVC • Designbeläge • Rollladenbau und Reparatur

82140 Olching • Hauptstr. 81 • Tel. 08142/12310 • Fax 45356
bodenbelaege-mueller@t-online.de • www.bodenbelaege-mueller-olching.de



Ein Abend voller Chorlieder

Nach zweijähriger Coronapause, kann es die Harmonie kaum noch erwarten wieder auf der Konzertbühne in Olching zu stehen. Für diesen freudigen Anlass hat Chorleiter Brian Hamilton ein anspruchsvolles, abwechslungsreiches Programm zusammengestellt. Den Gesangverein Harmonie Olching begleitet Kateryna Byelousova am Flügel. Die Veranstaltung moderiert die Chorsängerin Judith Hartl. Das Konzert beginnt am 15.10. um 19 Uhr im KOM Olching. Der Eintritt kostet 12 Euro. Karten gibt es an der Abendkasse.

Gesangverein Harmonie

EbK bei Special Olympics

Im Juli dieses Jahres fanden in Regensburg die Special Olympics Landesspiele Bayern, für Menschen mit geistiger und mehrfacher Behinderung statt. Nachhaltig beeindruckend auf die Zuschauer wirkten die Aufführungen der inklusiven Tanz Company „Upside Down“ sowie des Tanzprojekts der Bischof-Wittmann-Schule. Mit dem Hissen der Fahne von Special Olympics, dem Entzünden des Olympischen Feuers erreichte die Eröffnungsveranstaltung ihren Höhepunkt.

Natürlich gehörten auch die 28 Aktiven der Delegation des Kreis Eltern behinderter Kinder Olching e.V (EbK), zu den rund 1.500 Sportlerinnen und Sportler aus den sieben Regierungsbezirken Bayerns. Den hochsommerlichen



Die EbK Sportlerinnen und Sportler bei der vereinsinternen Siegesfeier.

TEXT/FOTO: EBK OLCHING

Temperaturen zum Trotz, gaben die Sportlerinnen und Sportler in den Disziplinen Schwimmen, Leichtathletik, Tennis, Boccia und Rhythmische Sportgymnastik ihr Bestes und wurden dafür insgesamt mit 15 Goldmedaillen, 15 Silbermedaillen sowie 13 Bronzemedaillen belohnt.

Erstmals bei einer Special Olympics Veranstaltung dabei, war die Gruppe Rhythmische Sportgymnastik des EbK mit sieben jungen Damen. Auf Anhieb erzielten sie vordere Plätze und dürfen als Belohnung an den Special Olympics Weltspielen 2023 in Berlin teilnehmen.

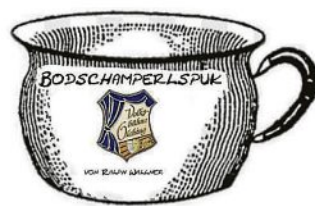
Volksbühne mit neuem Stück

Bodschamperlspuk – A Stückl auf bayrisch in drei Akten von Ralph Wallner. Regie: Ingrid Schediwy Spieltermine im CANTINA y Bar Olching, Hauptstraße 72, Eintritt € 10,- Einlaß 19:00 Uhr –

Spielbeginn: 20:00 Uhr Fr 21.10. / Sa 22.10. Fr 28.10. / Sa 29.10. Fr 04.11. / Sa. 05.11. Fr 11.11. / Sa. 12.11. Kartenvorverkauf – ACHTUNG NEU: erstmals im Cantina Olching Montag, 10. Oktober 2022 -

17:00 – 20:00 Uhr Dienstag, 11. Oktober 2022 – 17:00 – 20:00 Uhr Donnerstag, 13. Oktober 2022 – 17:00 – 19:00 Uhr Das Kartentelefon für Restkarten ist ab dem 17. Oktober 2022 jeweils Montag bis Donnerstag von 18 - 20 Uhr unter Tel. 0151/56389616 erreichbar – Infos auch auf unserer Homepage unter: www.volksbuehne-olching.de

Volksbühne Olching



AWO: Danke für Treue

Der Ortsverein der Arbeiterwohlfahrt Olching e.V. (AWO Olching) ehrte auf seiner diesjährigen Jahreshauptversammlung langjährige Mitglieder.

Die 1. Vorsitzende Martina Botzenhardt bedankte sich bei Erwin Mies für 25 Jahre Mitgliedschaft mit einer silbernen Ehrennadel und einer Urkunde. Außerdem erhielt Herr Mies eine limitierte Ausgabe über die Geschichte der AWO, beginnend mit der Vorgeschichte zur Gründung der Arbeiterwohlfahrt 1919 bis heute.

Weiter erhielten Fritz Botzenhardt und die Vorsitzende Martina Botzenhardt eine Urkunde für ihre 15-jährigen



Bei der AWO wurden Mitglieder geehrt

Mitgliedschaften. In Abwesenheit wurden außerdem Edeltraud Rind für 30 Jahre Mitgliedschaft sowie Erster Bürgermeister Andreas Magg und Marina Freudenstein für ihre 15-jährigen Mitgliedschaften geehrt.

AWO

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?

Beratung, Marktpreiseinschätzung, Verkauf ... am besten über Ihre Sparkasse vor Ort.

Lassen Sie sich kompetent von uns beraten. Ihr Ansprechpartner für Olching und Gröbenzell:

Jörg Wagner



Sparkasse Fürstenfeldbruck

Tel. 08141 407 4780
Immobilienzentrum
Joerg.Wagner
@sparkasse-ffb.de

in Vertretung der



Tropische Faschings-Nacht

Es ist wieder so weit: Der Fasching rückt näher und hinter den Kulissen laufen die Vorbereitungen auf Hochtouren. Die Faschingsgilde wird dieses Jahr nicht wie gewohnt eine Proklamation durchführen, sondern stellt Ihnen ein neues Konzept vor-Dinner & Show. Wir bringen Ihnen eine Tropische Nacht in den Olchinger Herbst. Unser Prinzenpaar Prinzessin Amelie I. und Prinz Luca I. freuen sich mit der Showtanzgruppe Ihnen ein neues Programm vorstellen zu dürfen. An diesem Abend lernen sie die ganze Gruppe kennen und die ein oder anderen bekannten, aber auch neuen



Gesichter der Showtanzgruppe von „Spirit of Motion“.

Wir laden zu Dinner & Show am 5. November in die Aula der Martinschule ein. Dieses Jahr verwöhnen wir unsere Gäste unter dem Mot-

to „A Tropical Night“ mit einem kulinarisch einzigartigen 3-Gänge Menü. Der öffentliche Kartenvorverkauf beginnt am 29.10. im Jeans House Olching oder unter martina@fgo.de.

TEXT/FOTO: FGO

Ihre **Baumschule** im Landkreis

egesagarten
WÜRSTLE GARTENLAND

Flurstr. 55, 82256 Fürstenfeldbruck, Tel.: 08141-51350
www.wuerstle-gartenland.de

Golferinnen gewinnen Titel

Am vergangenen Wochenende fand wieder einmal mehr bei Regen und einem Platz, der einem keinen Meter schenkte, das Finale der Golf-Damen im GC Ingolstadt statt. Finalgegner des GC Olching war der GC Reichswald und man war hochmotiviert, den Titel mit nach Olching zu nehmen. Für das Team des GC Olching spielten Michaela Kopp, Tina Viermetz, Renate Verfürth, Ludmilla Freundl, Ulrike Springer-Trisko und Gabriele Seifert als Captain. Als Ersatz und Caddys begleiteten Tina Christofori und Hertha Bayer die Mannschaft. Als man die ersten 3 Lochwettspiele gewonnen hatte, fieberte man dem 4. Punkt entgegen, den dann Ulrike Springer-Trisko holte.



Damit war der Bayerische Meistertitel für den GC Olching klar und man konnte den Gewinn des glänzenden Pokals und der Goldmedaille feiern. Golfclub

Endspurt Herbsttheater

Die Theatertruppe befindet sich mit den Proben im Endspurt. Die Komödie 'Ein Erbe kommt selten allein' von Uschi Schilling verspricht ca. zwei Stunden gute Unterhaltung mit witzigen Dialogen und die ein oder andere Szene mit Trainieren der Lachmuskulatur. Karten mit platzgenauer Nummerierung sind erhältlich im Jeanshouse Olching, oder soweit noch verfügbar an der Abendkasse (Eintritt 10 €). Aufführungstermine jeweils Freitag/Samstag 14./15./21./22./28./29. Oktober um 20 Uhr. Einlaß und Bewirtung ab 18 Uhr. Unsere neuen Wirtsleute, Renate und Günther Sirtl, sowie



das gesamte Theaterteam freuen sich auf Ihren Besuch. generelle Öffnungszeiten Kolpingheim: Fr, Sa, Mo: ab 17 Uhr, So: 10 - 15 Uhr und gerne auch nach Vereinbarung. Bei Bedarf bitte Kontaktaufnahme unter: mobil: 0173/3547124,

Golferinnen bei Meisterschaft

Im September fand im Golfclub Schloß Maxlrain die Deutsche Mannschaftsmeisterschaft der Damen AK 50 statt.

Es waren 16 Teams aus ganz Deutschland am Start und die Damen des Golfclub Olching waren mit den Spielerinnen Michaela Kopp, Tina

Viermetz, Renate Verfürth, Ludmilla Freundl, Ulrike Springer-Trisko, Ulrike Bauer, Akemi Felder-Sato und Gabriele Seifert vertreten.

Die Damen des GC Olching hatten sich bei höchst ungunstigen Wetterkapriolen mit Gewitterunterbrechung schon am ersten Tag für die Gruppe

A qualifiziert. An den beiden folgenden Spieltagen wurde im Lochwettbewerb 2 x 9 Loch vormittags und nachmittags hart gekämpft.

Die Damen des GC Olching schlugen sich tapfer durch Regen, Wind und Kälte und holten einen hervorragenden 8. Platz. Golfclub



Montagskino im „Haus der Begegnung“

Jeden 2. Montag eines Monats lädt der Verein Älter werden in Olching mit dem Sozialzentrum Filmfans ins Montagnachmittagskino (MoNaKi) ein und präsentiert einen Spielfilm bei freiem Eintritt.

Am 10. Oktober 2022 um 16 Uhr ist der nächste Ter-

min im „Haus der Begegnung“, Feursstraße 50 und man darf sich freuen auf einen Kinofilm mit Hannah Schygulla und Julia Stemberger. Dieser wurde im Jahr 1993 vom Bayerischen Rundfunk produziert nach einer Erzählung von Lena Christ

aus dem Jahr 1919 und verspricht spannende Unterhaltung. Kaffee und ein Stück Kuchen gibt es ab 15 Uhr für 2,50 Euro. Anmeldung erwünscht unter sozialberatung@olching.de oder unter Telefon 08142/488321.

ÄLTER WERDEN IN OLCHING

Erfolgreiche Minigolfer

Letztes Wochenende wurde der letzte Spieltag der dritten Bundes- und Landesliga für dieses Jahr in Olching ausgetragen. Während die Landesliga mit unseren zwei Mannschaften auf der Miniaturgolfanlage spielte, kämpfte die erste Mannschaft der anderen Liga auf der Filzgolfanlage um den Sieg. Unsere dritte Mannschaft wurde achter und die zweite Mannschaft erspielte sich den dritten Platz in der Landesliga. In der dritten Bundesliga ergatterte unsere erste Mannschaft den zweiten Rang. MINIGOLFCLUB

autopark emmering

Manfred Heilbrunner Mobil 01 72/8 96 76 42 Brucker Straße 15 Tel. 081 41/2284644

Thomas Post Mobil 01 71/8 14 57 77 82275 Emmering www.autopark-emmering.de



KFZ-Meisterbetrieb Sebastian Heilbrunner

Mobil 01 76/64 23 09 54

s.heilbrunner@autopark-emmering.de

An- und Verkauf aller Marken · Neuwagen · Gebrauchtwagen · EU-Fahrzeuge · Finanzierung · Leasing
Ersatzfahrzeug · Kundendienst · Reparaturen · Reifeneinlagerung · Reifendienst · Hol- und Bringservice

Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen.

Eine individuelle Beratung und Anpassung ist für uns selbstverständlich.





3x

IN & UM MÜNCHEN

AGM

MÜLLER

agm-mueller.de

ORTHOPÄDIETECHNIK München-Freiham

SANITÄTSHÄUSER München-Obergiesing Olching bei München München-Freiham



Bischof aus Tansania zu Besuch

Der Bischof der tansanischen Diözese Mbulu, Anthony Lagwen, stattete auf seiner Europareise der Pfarrei St. Peter und Paul einen Besuch ab. Am 20.09.2022, dem Gedenktag der koreanischen Märtyrer, konzelebrierte er bei der Abendmesse in der Olchinger Kirche. Lagwen zeigte sich dankbar für die Verbindungen zwischen seiner Diözese und der Pfarrei Olching, die durch einen Kirchenbau in den 1990er-Jahren entstanden sind. Damals hatten einige Olchinger Gemeindeglieder unter der Federführung des Architekten Franz Wesinger maßgeblich am Bau der Bischofskirche von Mbulu mitgewirkt. Lagwen ist im Jahr 2018 zum Bischof von Mbulu ernannt worden, er pflegt bereits seit seinen ersten Priesterschaften Kontakte zu den „Olchinger Kirchenbauleuten“. (Bild v. links: Kaplan Robert Daiser, Bischof Anthony Lagwen, Pfarrer Josef Steindlmüller).

Pfarrgemeinschaft Olching/Esting

Ausflug zur Kartause Buxheim

Einen wunderschönen Herbsttag hatte sich Älter werden in Olching e.V. gewünscht für seinen Ausflug zur Kartause Buxheim und dem Bauernhofmuseum Illerbeuren - und siehe da, Petrus hat es am Mittwoch, dem 21. September gut gemeint.

Der Rundgang ergab interessante Einblicke in das Leben der Karthäusermönche und der Historie des weltberühmten zwischen 1687 und 1691 geschaffenen hochbarocken Chorgestühls. Aufwändig restauriert und wieder im ursprünglichen Zustand kann es heute in der ehemaligen Klausur in Buxheim besichtigt und bewundert werden.

Nach einem gemeinsamen Mittagessen im Museums-



gasthaus blieb Zeit für einen Bummel durch das Bauernhofmuseum mit seinen vielen interessanten Häusern und Exponaten.

Gestärkt mit Kaffee und leckerem hausgemachten Kuchen ging es dann wieder Richtung Olching.

Älter werden in Olching

Vhs-Kursleiterin Carola Rodriguez schreibt einen Bestseller

Carola Rodriguez de Bauer strahlt und erzählt von ihrem großen Erfolg: Ihr Buch „En busca del Amor en tiempos difíciles“ ist ein Bestseller! Die langjährige Kursleiterin der vhs Olching hat am 17. Februar dieses Jahres ihr Buch bei Amazon veröffentlicht. Am nächsten Morgen war es bereits ein Bestseller! Und das versteht man bei der Lektüre ihres Werkes, denn sie schreibt mit ihrem Herzen. Sie beschreibt Glück und Schmerz, Fröhlichkeit und Diskriminierung lebhaft, ehrlich und bewegend. Schnell folgt man der spannenden Entwicklung einer Liebe, die so unvorhersehbar begonnen hat. Carola Rodriguez de Bauer schreibt in der Tradition ihrer Vorbilder, Gabriel García Márquez und Isabel Allende, mit Leidenschaft und in starken Bildern!

Nun ist sie seit Monaten eine gefragte Persönlichkeit der südamerikanischen Literatur. Eingeladen wurde sie zuerst in ihrer Heimatstadt Iquitos in Peru, wo sie in Radio und Fernsehen über Leben und Buch berichtete. Ihre Schule und Schulfreundinnen freuten sich ganz besonders über den Besuch ihrer nun berühmten Mitschülerin. Es folgte eine Einladung im Latein-Amerikanischen



Kulturzentrum in New York. Dort präsentierte sie im Rahmen einer Buchmesse und mit anderen südamerikanischen Schriftstellerinnen ihr Buch und nahm an Lesungen teil. Zusätzlich erhielt sie eine Auszeichnung des „United States Congress House of Representatives“ als anerkannte Bestseller-Schriftstellerin bei Amazon. Zu der Buchmesse in Cancún/Mexico war Carola Rodriguez de Bauer online zugeschaltet und zwischen Interview und Lesungen beantwortete sie Fragen

aus dem Publikum. Kürzlich wohnte sie auf Einladung der „Facultad de Humanidades de la Universidad de Panamá“ dem Internationalen Schriftstellertreffen bei (Bild oben), auf dem sie sowohl Peru als auch Deutschland repräsentierte und ihr Buch vorstellte. Weitere Einladungen stehen noch aus. Die vhs Olching ist sehr stolz auf die besondere Leistung von Carola Rodriguez de Bauer und freut sich mit ihr über ihren Erfolg. Das Buch kann im Buchladen in Olching bestellt werden.

Fair und nachhaltig einkaufen

Schwächen (CI-Romero). Noch sind Ausbeutung, Kinderarbeit, Vertreibung und Umweltzerstörung an der Tagesordnung. Wir hoffen auf ein umso stärkeres EU-Lieferkettengesetz, das europaweit verpflichtende Menschenrechts- und Umweltstandards für die Unternehmen schafft. Wie können wir durch unsere Kaufentscheidungen bewusster und besser treffen? CI-Romero hat eine kleine Spielzeugfibel für nachhaltigen Einkauf zusammengestellt: Haupttreiber für exzessive überstunden in der Spielwarenindustrie ist Weihnachten. Entzerren Sie den Einkauf und die Geschenkverteilung. Damit tragen Sie zur Vermeidung und Stress bei. Vermeiden Sie Bestellungen über Internetplattformen direkt beim Hersteller (z.B. Taobao - Taobao- Dorfer

in China sind weder auf Sicherheit oder Schadstoffe geprüft) Fragen Sie beim Einkauf nach den Arbeitsbedingungen in der Produktion. Das erhöht den Druck auf den Handel und die Produzenten. Kaufen Sie langlebige Produkte aus zertifiziertem Material. Damit schonen Sie Ressourcen und Generationen von Kindern können das Spielzeug nutzen. Kaufen und verkaufen Sie gebrauchte Spielwaren und schonen Sie Umwelt und Geldbeutel. Tauschen Sie untereinander statt neu zu kaufen oder wegzuerwerfen. Alternativ zu den grossen Marken bieten Weltladen fair gehandeltes Spielzeug und demnächst wird es das Siegel der Fair Toys Organisation (FTO) geben.

Peter Wehrle, Arbeitskreis Fairer Handel & Konsum

Agenda 21

nova reisen
Lufthansa City Center



Hauptstraße 15b
82140 Olching
Tel. 0 81 42 / 5 01 11 0
Fax 0 81 42 / 5 01 11 11
mail@novareisen.de
www.novareisen.de

Einrichtungen + Küchenstudio
Weiterempfohlen: Seit 1852

MOBEL FEICHT

Lindenstraße 6 · 82216 Maisach
Tel. 08141/90412 · www.moebel-feicht.de
Öffnungszeiten
Mo-Fr 9-12 u. 14-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr
und nach Vereinbarung

Das Oktober-Programm im KOM

Im KOM ist auch im Oktober wieder einiges geboten. Am Dienstag, den 4. Oktober findet um 19 Uhr der ARCHIV-STAMMTISCH der Stadt Olching statt. Eintritt frei. Veranstalter: Stadt Olching

Am Wochenende 8./9. Oktober lädt der Messerarbeitskreis Olching bereits zum siebzehnten Mal interessierte Messerfans zu einer der beliebtesten Messerbörsen ein.

Im Rahmen des KOM-Kita und Schulklassenprogramms präsentiert die Stadt Olching das Kinderpuppentheater „Bei Vollmond spricht man nicht“ für Zuschauer ab 4 Jahren. 1. Vorstellung am Mittwoch, den 12. Oktober um 9 Uhr, optional 2. Vorstellung um 11 Uhr. Eintritt € 5.- p. P. Keine Karten an der Tageskasse - vorherige Anmeldung per E-Mail an kultur@olching.de erforderlich. Veranstalter: Stadt Olching

Eine besondere Kunstausstellung unter dem Titel „RETROSPEKTIVE GERD GRUBER“ gestaltet der Förderverein Kultur Olching e.V. vom 13. bis 16. Oktober im KOM.

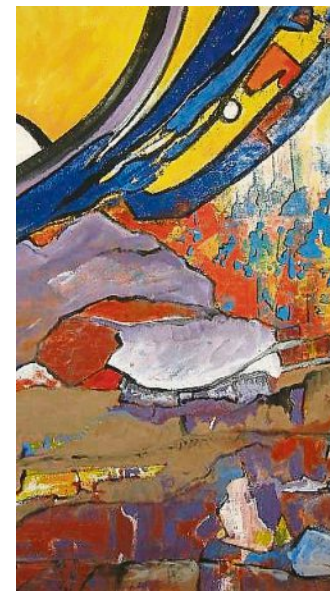


Vernissage am Donnerstag, den 13. Oktober um 19.30 Uhr. Die Ausstellung ist geöffnet am Freitag von 14 - 22 Uhr, am Samstag von 14 - 18 Uhr und am Sonntag von 11 - 18 Uhr. Der Eintritt ist frei!

Am Freitag, den 14. Oktober um 20 Uhr präsentiert die Stadt Olching „ORCHESTRA MONDO“ mit dem aktuellen Programm „Tango goes Gyp-

sy“. Eintritt: € 20.- VVK / € 23.- AK Vorverkauf: Kasse im Rathaus Olching, Erlebnisbücherei Esting und online unter www.kom-olching.de

Am Sonntag, den 16. Oktober um 11.11 Uhr präsentiert Eleven-eleven in der 201. Matinee mit „LUCE E OMBRA“ ein Programm der Kontraste: Der Eintritt ist frei, der Verein bittet um eine Mindest-



spende von € 15.- p. P.

Vom 21. bis 30. Oktober hat die Stadt Olching die beiden Künstlerinnen Vera Greif und Margherita Moroder eingeladen, ihre KUNSTAUSSTELLUNG „WASSER“ im KOM zu präsentieren.

Die allererste Amper Slam Rock Nacht steht an! Am Samstag, den 22. Oktober um 19 Uhr Eintritt 10.- € (Karten

ausschließlich an der Abendkasse).

Die Musikschule Olching/Esting lädt am Sonntag, den 23. Oktober um 17 Uhr ein zum Herbstkonzert „Klangfarben“

Am Samstag, den 29. Oktober um 20 Uhr gastieren basta, eine der bekanntesten a cappella-Bands Deutschlands, im KOM mit ihrer A-Capella-Show „EURE LIEBSTEN LIEDER“. Veranstalter: Stadt Olching Eintritt: € 20.- VVK / € 23.- AK Vorverkauf: Kasse im Rathaus Olching, Erlebnisbücherei Esting und online unter www.kom-olching.de.

Die Künstlergruppe SEPIA lädt vom Freitag, 4. November bis Sonntag, 6. November zur Jahresausstellung „EINSICHTEN - AUSSICHTEN“ ins KOM ein. Die Vernissage am 4. November beginnt um 19.30 Uhr. Die Ausstellung ist Sa./So. jeweils von 10 - 18 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist frei!

Informationen zu allen Veranstaltungen erhalten Sie online unter www.kom-olching.de. Stadt Olching

JUZ startet nach dem Sommer wieder voll durch

Nach sechs Wochen Sommerferien startet das JUZ seit Anfang September wieder voll durch. Die Besucherzahlen steigen in der nasskalten Jahreszeit wieder deutlich und das Jugendzentrum bietet für alle Jugendlichen ab 12 Jahren einen sinnvollen Ausgleich zur anstrengenden Schule. Nach Stunden des Stillsitzens können sich die Jugendlichen im JUZ so richtig austoben. Sei es beim Basketball oder Fußball im Hof, einer Partie Billard oder Airhockey oder auch mit dem Boxsack – hier kann man sich so richtig auspowern. Wer es nach der Schule lieber ruhig angehen lassen möchte und lieber zum „chillen“ kommt,

kann es sich im Playstation-Raum gemütlich machen, eine Runde mit den Angestellten des Jugendzentrums rutschen oder einfach klassische Brett- und Kartenspiele spielen. Auch das Kochprojekt findet künftig wieder mittwochs statt.

In den Herbstferien ist das JUZ selbstverständlich wieder im Ferienprogramm dabei. Bei der ersten Aktion wird einmal gemeinsam Kürbis-suppe gekocht. Die zweite Aktion des Jugendzentrums in den Herbstferien ist ein besonderes Highlight und zieht sich über drei Tage: Es wird das beliebte Rollensiel „Dungeons & Dragons“ gespielt. Wer sich noch nicht aus-

kennt, bekommt eine ausführliche Einführung in den Spielverlauf, aber auch Fortgeschrittene sind herzlich willkommen. Beide Veranstaltungen in den Herbstferien sind über die Olchinger „Feripro“-Seite zu buchen. Bis Ende des Jahres wird man das Jugendzentrum auch bei verschiedenen Olchinger Aktionen wie dem Marktsonntag und dem Christkindmarkt antreffen. Wer sich für die Arbeit der Pädagogen interessiert oder vielleicht auch selbst mal das JUZ besuchen möchte, sich aber noch nicht so recht getraut hat, hat hier die Möglichkeit, die Mitarbeiter ganz zwanglos einmal kennen zu lernen. JUZ

Infos vom Amperverband

Die öffentlichen Kanäle im Verbandsgebiet des Amperverbandes (AV) werden regelmäßig untersucht, gereinigt und gewartet. Festgestellte Schäden werden so schnell als möglich behoben. Dennoch muss damit gerechnet werden, dass die privaten Grundstücksentwässerungs-

anlagen zeitweise einem Rückstau aus dem öffentlichen Kanal ausgesetzt sein können.

Der Amperverband weist darauf hin, dass Hausbesitzer dazu verpflichtet sind, ihr Gebäude vor Rückstau zu schützen. Der Einbau alleine reicht nicht aus! Rückstauverschlüs-

se müssen regelmäßig (i.d.R. halbjährlich) gewartet werden. Hebeanlagen mindestens einmal im Jahr. Wir empfehlen, für Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten einen Wartungsvertrag mit einem Installations-Fachbetrieb abzuschließen. Infos unter www.olching.de

Ihr professioneller Partner für:
Heizung- und Sanitärbaubau • Badumbau
Neu- und Umbauten • Solaranlagen • Kundendienst

Jetzt eine Heizung von...

Hans-J. Müller

Fasanstr. 26 • 82223 Eichenau • Tel. 08141 / 374 35
Fax 08141 / 53 89 51 • info@heizung-eichenau.de

VERKAUF · VERLEIH · REPARATUR

seit über 20 Jahren

Musik Heckmann
Service · Verleih · Verkauf

Unterricht & Musikinstrumente

www.musik-heckmann.de
Telefon 08131 - 9 65 83
Südenstr. 20 • 85757 Karlsfeld

Öffnungszeiten: Mo., Do., Fr. 10.00 - 12.00 und 14.30 - 18.00 Uhr
Sa. 10.00 - 13.00 Uhr und nach Vereinbarung

Schreinerei Pirker

Fenster - Türen - Möbel
Holz - Kunststoff - Alu

Reparatur
Abdichtung
Erneuerung

Glasarbeiten
Restaurierung
Einbruchschutz

www.schreiner-restaurator.de
Gottlieb-Daimler-Str. 12, 82140 Olching
Tel.: 08142/6511308, Mobil 0179/2161458

Interessante Angebote von 3klang im Herbst und Winter

3klang ist eine Schule für Musik für Kinder, Jugendliche, Erwachsene und Senioren und bietet qualifizierten Musikunterricht - Einzelunterricht sowie z.T. Gruppenunterricht - für alle Altersstufen auf nahezu allen Musikinstrumenten sowie Gesangs- und Stimmbildungsunterricht von Klassik bis Pop und Jazz! Gruppen und Ensembles lassen auch Geübte und „WiedereinsteigerInnen“ Freude an der Musik finden. Das „Abenteuerland Musik“ bietet Kinder ein Programm speziell für „Einsteiger*innen“ ab 4 Jahren, Bläserensemble, Blockflötenensemble für Erwachsene, Kammermusik, Saxophonensemble, Veeh-Harfengruppen bieten unterschiedlichen Altersgruppen ein Miteinander-Mu-

sizieren.

■ Die Angebote

Atem - Körper - Ton mit der Gesangs- und Atempädagogin Giuseppina Simone-Marek ist ein Workshop für Menschen, die ihre Stimme entwickeln, verbessern und gesund erhalten - und dabei auch Spaß haben - wollen.

Kinder-Eltern-Orchester: Was gibt es Schöneres als gemeinsam und miteinander zu musizieren! 3klang bietet mit der vhs erstmalig ein Orchester an für Kinder ab 8 Jahren mit mindestens 1 bis 2 Jahren Unterricht und ihren Eltern oder Großeltern!

Das **OSO – Olchinger Sinfonieorchester** – bietet neuen Mitspieler*innen die Möglichkeit und Gelegenheit, in ei-

nem größeren Ensemble zu musizieren: die Streicher*innen und Bläser*innen freuen sich über Zuwachs.

Der **Sing und Swing Chor** ist ein Treffpunkt für Menschen, die Freude daran haben gemeinsam in angenehmer Atmosphäre zu singen!

Außerdem gibt es **Ukulele-Workshops**. Dozentin Tine Schatzl - Illich bietet gleich 2 Workshops an, die sich an Kinder ab 12 Jahre, Jugendliche und Erwachsene richtet.

Die Beschäftigung mit der Musikgeschichte findet im Januar 2023 drei mal dienstags während einer klingenden Reise durch die Epochen statt. 3klang freut sich bei Interesse über Anrufe: Tel. 08142 - 41 00 36 oder Mails an olching@3klang-musik.de.

Das vhs-Wintersemester ist angelaufen

Das Team der vhs Olching ist für Sie aus wohlverdienten Urlaubstagen erholt wieder zurück und hat den Start vieler Kurse für Sie aus dem Herbst-/Wintersemesterprogramm vorbereitet. Austausch, Verständigung, Kommunikation über Grenzen hinweg - angesichts der aktuellen Situation gibt es kaum etwas Wichtigeres.

So finden Sie bei uns auch wieder ein reichhaltiges Angebot verschiedenster Sprach- und Konversationskurse, in denen Sie sich aktiv in der erlernten Sprache austauschen. Außerdem erwartet Sie ein literarisch-zweisprachiger Einblick in die Geschichte des „Kleinen Prinzen“, welche das politische Engagement des Autors aufzeigt.

Wie Sprachen und europäischer Austausch Menschen in ganz Europa verbindet, zeigen wir euch innerhalb der

zum 6. Mal in ganz Europa stattfindenden Erasmusdays auf dem Nöscherplatz am Samstag, den 15. Oktober.

Nicht nur bieten wir auch wieder Interessantes aus der Politik an, sondern wir sind auch bei der „Langen Nacht der Demokratie“ dabei, der sich ein vhs-Ringgespräch zu Bildung und Demokratie in Deutschland mit Herrn Böhm, Rechtsanwalt und Mitglied im Bundesvorstand „Mehr Demokratie e.V.“ anschließen wird. „Wichtig ist, dass man nicht aufhört zu fragen.“ - Dieser Satz Albert Einsteins fasst die Grundidee des Studium Generale bestens zusammen. Hier können Sie entweder Dienstagabend oder Donnerstagvormittag gemeinsam mit Gleichgesinnten auf diese Entdeckungsreise gehen, den Horizont erweitern, sich anregen lassen, Fragen zu stellen und zu diskutieren.

- Anzeige -



Wir helfen, wenn's drauf ankommt. Hausnotruf: Hilfe auf Knopfdruck

Ein Sonntagmorgen, 9 Uhr – das Bereitschaftshandy von Anne H. klingelt: Ein Notruf geht ein. Der Hausnotrufkunde Klaus P. (79) ist beim Aufstehen vom Sofa gestürzt. Er ist unverletzt, kann aber nicht mehr aus eigener Kraft aufstehen. Per Knopfdruck hat er sich Hilfe geholt. Innerhalb kurzer Zeit ist Anne H. in der Wohnung und hilft ihm wieder auf die Beine.

Hilfe kommt rund um die Uhr

Mit dem Malteser Hausnotruf können ältere und beeinträchtigte Menschen in Notfällen schnelle Hilfe holen. Ein Knopfdruck genügt und sofort wird Sprechkontakt zur Hausnotrufzentrale der Malteser aufgebaut. Erfahrene Mitarbeitende schicken genau die richtige Hilfe. Das kann der Bereitschaftsdienst sein, eine Vertrauensperson oder im Ernstfall der Rettungsdienst.



Der Malteser Bereitschaftsdienst ist immer einsatzbereit.

So fühle ich mich sicher

Schon seit sechs Jahren nutzt Klaus P. den Malteser Hausnotruf. „Als meine Frau schwer krank wurde, habe ich mich für den Malteser Hausnotruf entschieden. So konnte ich in Ruhe einkaufen gehen, ohne Angst, dass meiner Frau in der Wohnung etwas passiert. Nach dem Tod meiner Frau habe ich den Hausnotruf behalten. So fühle ich mich sicher!“

Hilfe auf Knopfdruck: Malteser Hausnotruf

- Bereitschaftsdienst rund um die Uhr
- Beratung durch Experten
- Fixpreis ohne versteckte Kosten
- monatlich kündbar

Exklusives Angebot für Sie: Bis zum 15. November 2022 den Malteser Hausnotruf sichern und 1 Monat kostenlos testen (gilt nur bei Neuanschluss).



Jetzt informieren:

0800 9966028

(erreichbar Mo.-Fr., 8-20 Uhr, kostenlos)

malteser-hausnotruf.de

Hoagart'n der Olchinger Sänger

Stell Dir vor, es ist Herbst und die Olchinger Sänger veranstalten wieder ihren Hoagart'n. Genauso ist es! Die Veranstaltung findet am Samstag, 22. Oktober um 19.00 Uhr (bitte die NEUE Anfangszeit beachten!), wie alle Jahre vorher auch, im Pfarrheim St. Peter und Paul, Pfarrstraße statt. Einlass ist ab 18.00.

Neben den Veranstaltern spielen die „Weiberleit Saitenmusi“, ein Ziachvirtuose sowie erstmalig der „Obermoa Zwoagsang“. Diese Zwei, Raimund Fehl und Hans

Oberhauser, werden für viel Stimmung und Humor sorgen. Garantiert! Durchs Programm führt mit launigen Texten in gewohnter Manier Dieter Stief. Aber auch die Besucher des Hoagart's werden diesmal Teil des Programms sein.

Der besseren Planung wegen bittet der Organisator dieser Veranstaltung, Manfred Schollmeyer, um rechtzeitige telefonische Reservierung unter 08142/13152 (AB vorhanden) oder 0172-7761796 (Mailbox mitbenutzen). Olchinger Sänger

Hinweise zum Mitteilungsblatt

Die nächste Ausgabe erscheint am 2.11.2022. Die Länge der Texte ist auf 50 Zeilen bei 30 Anschlägen pro Zeile begrenzt.

Kürzungen werden in der Regel von hinten vorgenommen. Wichtiges also am Anfang, weniger wichtiges am Ende. Bei der Übermittlung von Fotos ist es wichtig, dass jedes Bild als jpg-Datei geschickt wird. Die Auflösung

sollte bei mindestens 200 dpi bei 20 Zentimetern Breite liegen. Die Bildzugehörigkeit zum jeweiligen Text ist deutlich zu kennzeichnen. Zudem sind immer die abgebildeten Personen mit Vor- und Nachnamen eindeutig zuzuordnen.

Das Mitteilungsblatt erscheint heuer noch am 2. November sowie am 5. Dezember.

Olchings erste Feuerwehrhäuser

Olchings erste Feuerwehrhäuser In den Anfangsjahren der vier Feuerwehren von Olching waren die Utensilien der ursprünglichen Pflichtfeuerwehren - Löschfahrzeuge existierten noch nicht - in kleinen Geräteschuppen untergebracht. Olchings erstes Spritzenhaus wurde 1890 neben der Bäckerei Fuchsbichler (später Endres) in der Hauptstraße / Ecke Nöscherstraße gegenüber der Pfarrkirche errichtet und stand dort bis 1912. In den Jahren davor waren Feuerwehrspritze, Leitern und Löscheimer an verschiedenen Plätzen in Olching untergebracht.

1895 wurde die Freiwillige Feuerwehr Olching gegründet. Mit 70 Mitgliedern war die Wehr eine der größten im Landkreis. Vier Jahre später wurde die Estinger Wehr ins Leben gerufen, deren Gerätehaus gegenüber der Schlosskapelle bis 1974 genutzt und 1976 abgerissen wurde.

1926 war zudem in Neu-Esting ein zusätzliches kleines Spritzenhaus beim heutigen Zugang zum Amperspielplatz



Olching 1902



Esting um 1920



Neu-Esting 2022

erbaut worden. Es steht noch heute und diente zuletzt dem 2020 aufgelösten Verein für Gartenbau und Landespflege als Lagergebäude.

Geiselbullachs Feuerwehr

wurde 1901 gegründet. Weder vom ersten Feuerwehrhaus, das 1920 abgerissen wurde, noch vom zweiten Bau sind Fotoaufnahmen vorhanden. Das 1937 errichtete



Geiselbullach 1993



Graßlfing 1984

Holzhaus in der Florianstraße und Unterkunft der Geiselbullacher Floriansjünger. Fast zeitgleich mit der Geiselbullacher Wehr entstand 1901 die

Graßlfinger Wehr, die 1910 ein Spritzenhaus erhielt. Es wurde 1950 erweitert, 1969 umgebaut und 1987 nach Errichtung des neuen Feuerwehrhauses abgerissen.

Essen und Trinken bevorraten - Tipps vom Bundesamt f. Bevölkerungsschutz

Es gibt verschiedene Notsituationen, in denen ein Vorrat an Lebensmitteln und Getränken hilfreich ist. Aber auch im Alltag können Sie von einem Vorrat profitieren! Warum bevorraten? Supermärkte haben rund um die Uhr sechs Tage die Woche geöffnet, selbst sonntags bieten Tankstellen oder Kioske Lebensmittel und Getränke an, das Angebot an Lieferdiensten ist groß - warum also macht es Sinn, Lebensmittel und Getränke zu bevorraten? Vielleicht denken Sie an den Roman „Blackout“ oder an eine Quarantäne während der Corona-Pandemie. Richtig, das sind zwei Beispiele, in denen ein Vorrat hilfreich ist.

Natürlich können Sie auch für einen längeren oder kürzeren Zeitraum bevorraten, das ist Ihre Entscheidung. Grundsätzlich gilt: Auch nur ein bisschen Vorrat, zum Beispiel für drei Tage, ist besser als kein Vorrat. 2 Liter Flüssigkeit pro Person und Tag. Ein Mensch kann unter Umständen drei Wochen ohne Nahrung auskommen, aber nur vier Tage ohne Flüssigkeit. Ein Getränkevorrat ist daher wichtig, auch wenn es

selten ist, dass das Leitungswasser ausfällt. Für einen 10-Tages-Vorrat sollten Sie 20 Liter pro Person kalkulieren. Darin ist auch bereits ein Flüssigkeitsanteil zum Kochen vorgesehen (0,5 Liter pro Tag). Ein gewisser Anteil des Vorrats sollte daher auch aus (Mineral-)Wasser bestehen. Aber auch Fruchtsäfte oder länger lagerfähige Getränke können dazugerechnet werden. 2.200 kcal pro Person und Tag. Damit ist im Regelfall der Gesamtenergiebedarf eines Erwachsenen abgedeckt. Klingt abstrakt? In unserer Checkliste finden Sie Lebensmittelgruppen mit Mengenangaben, die Ihnen helfen sollen, Ihren Lebensmittelvorrat ausgewogen zu gestalten.

Konkrete Beispieltabellen, auch für einen vegetarischen Vorrat, finden Sie auf dem Ernährungsvorsorge-Portal der Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE). Dort finden Sie auch einen Vorratskalkulator, mit dem Sie den Bedarf für sich und Ihre Familie bequem berechnen können. Nur was Sie mögen und vertragen. Nicht nur die Haltbarkeit ist entschei-

dend. Berücksichtigen Sie Allergien, Lebensmittelunverträglichkeiten oder besondere Bedarfe wie Babynahrung, aber auch persönliche Vorlieben beim Zusammenstellen Ihres Vorrats. Ohnehin sollten Sie Ihren Vorrat nicht nach dem Motto „den brauche ich hoffentlich nie“ anlegen, sondern nach dem Prinzip „lebender Vorrat“. Prinzip „lebender Vorrat“. Versuchen Sie, Ihren Vorrat in Ihren alltäglichen Lebensmittelverbrauch zu integrieren. So wird er immer wieder verbraucht und erneuert, ohne dass Lebensmittel verderben. Neu gekaufte Vorräte gehören nach „hinten“ ins Regal. Brauchen Sie die älteren Lebensmittel zuerst auf. Achten Sie darauf, den Vorrat aufzufüllen, bevor Sie die letzte Packung anbrechen. Hinweise zur Lagerung beachten. Sie sollten Lebensmittel kühl, trocken und dunkel aufbewahren. Achten Sie auf luftdichte Verpackung. Haustiere nicht vergessen. Wenn Sie Haustiere haben, denken Sie auch an deren Bedürfnisse. n.

Mehr Informationen gibt es im Internet unter www.bbk.bund.de

REITINGER

BAGGERBETRIEB - ERD- UND SCHUTTBEWEGUNGEN

- Abbruch
- Aushub
- Wasserhaltung
- Kanal-Entwässerung

Gröbenzeller Straße 79 • 82140 Olching • Telefon 081 42/607 22
reitinger-bagger@gmx.de • www.reitinger-baggerbetrieb.de

Autounfall oder Autoschaden?



Oliver SCHILLER

KFZ-Sachverständiger
Olching

Von der Handwerkskammer für München und Oberbayern öffentlich bestellt und vereidigt für das Kraftfahrzeugtechnikerhandwerk

Gutachten schnell & zuverlässig

Mobil 0172/8501491 • Tel. 08141/5347777
www.kfz-gutachter-oliver-schiller.de

Beim Roulette 20 Prozent Rabatt gewinnen

Am Samstag, 8. Oktober lädt der Stadtmarketing Olching e.V. gemeinsam mit zahlreichen Unternehmen zu einem besonderen Shopping-Erlebnis ein. Von 9 - 15 Uhr haben Sie die Gelegenheit, am Nöschersplatz an unserem Roulette zu drehen und einen bis zu 20%-Rabatt-Gutschein zu gewinnen, der auf den Einkauf bei allen teilnehmenden Unternehmen eingelöst werden kann. Kommen Sie vorbei – drehen Sie das Rad – und gehen Sie im Anschluss nach Lust und Laune entspannt bis 16 Uhr einkaufen. Wir und alle teilnehmenden Unternehmen freuen sich auf Ihren Besuch! Weitere Informationen unter www.meinolching.bayern/veranstaltungen.

Stadtmarketing

Vergnügte Besucher bei „Tag des Kunden – Nacht der Kunst“

Welche Wetter-App wird wohl Recht behalten? Das war die große Frage, als sich am Samstag, 10. September über 70 Akteure zum „Tag des Kunden – Nacht der Kunst“ in der Olchinger Hauptstraße, die hierfür extra zur Event-Meile deklariert wurde, zusammenfanden und sich auf viele kleine und große Besucher freuten. Zu Beginn schien die Sonne und es zeigten sich am hellblauen Himmel nur harmlose Wolken.

Leider öffnete der Wettergott um 17:00 Uhr für eine gute halbe Stunde dann doch seine Schleusen und die Straßen und Plätze wurden schlagartig leer, geplante Vorführungen auf unserer Showbühne mussten zum Leid der kleinsten Akteure entfallen. Aber die treuen



Kunden und Besucher wurden nach dem Schauer für die anschließend niedrigen Temperaturen gebührend entschädigt: Neben den zahlreichen und auch kreativen Aktionen heizten unsere Musik- und Show-Acts den verbliebenen Gästen an 7 Stationen bis zum Ende um 22:00 Uhr weiter kräftig ein. „Wir kommen jedes Jahr sehr ger-

ne, diese Art von Veranstaltung ist einzigartig im Landkreis“, erzählt ein Besucher. Gemeint ist die Tradition der Olchinger Unternehmen, den treuen Kunden mit einem bunten Tag/Abend voller ideenreicher Angebote im Herzen der Stadt „Danke“ zu sagen und Vereine sich und ihr Engagement zeigen können. Erstmals wurde in diesem Jahr die „Lange Nacht der Kunst“ mit ins's Boot geholt und so konnten auch zahlreiche Künstler ihre Werke präsentieren und die Veranstaltung wurde so noch um einiges vielfältiger. Der Stadtmarketing Olching e.V. bedankt sich bei allen Besuchern und Teilnehmern. Gemeinsam konnte so wieder eine gelungene Veranstaltung im Zentrum Olchings angeboten werden. Text/Foto: Stadtmarketing

Der Hyundai i20 Connect & Go

Ihre direkte Verbindung zu Fahrspaß.

Barpreis:
18.990 EUR²



Fahrzeugabbildung zeigt ggf. aufpreispflichtige Sonderausstattungen gegenüber nachfolgendem Angebot.

Der beliebte Hyundai i20 legt als Connect & Go Sondermodell serienmäßig noch einen Gang zu: Dank seiner Smart-Tech Ausstattung mit Navigationssystem und den Bluelink-Telematikdiensten, dem digitalen 10,25-Zoll-Cockpit und dem hochwertigen Bose Soundsystem ist er voll auf der Höhe der Zeit. Außerdem ist der Hyundai i20 Connect & Go kurzfristig¹ verfügbar. Kommen Sie vorbei und überzeugen Sie sich bei einer Probefahrt.

Hyundai i20 Connect & Go 1.0 T-GDI, Schaltgetriebe, 74 kW (100 PS)

Barpreis: 18.990 EUR²

Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte nach den realitätsnäheren WLTP-Werten: Kurzstrecke: 7,2 l/100 km; Stadtrand: 5,3 l/100 km; Landstraße 4,7 l/100 km; Autobahn: 5,9 l/100 km; Kombiniert: 5,6 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 127 g/km; CO₂-Effizienzklasse: D.



Autohaus Rauscher GmbH
 Johann-G.-Gutenbergstraße 1
 82140 Olching
www.auto-rauscher.de

Autohaus Rauscher GmbH
 Siemensstraße 13
 85221 Dachau
www.auto-rauscher.de



* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: www.hyundai.de/garantien.

¹ Nur solange der Vorrat reicht.

² Inkl. Überführungskosten, Angebot gültig bis 31.10.2022.

Verstärkung

Das Team des Stadtmarketing rund um die beiden Vorstände Sandra Pfend-Strobel und Marcel Gemmeke hat Verstärkung bekommen. Gabriela Küsters unterstützt Michela Nauder. Erreichbar sind die beiden unter Telefon 08142/5061487 oder per Email service@meinolching.bayern.

Stadtmarketing



Informationen zur Sicherheitswacht

Die Polizeiinspektion Olching beabsichtigt in engem Zusammenwirken mit der Stadt Olching und der Gemeinde Maisach, die Einrichtung einer Sicherheitswacht als Sicherheitswachtverbund zum baldmöglichsten Zeitpunkt.

Gegenwärtig verfügt die bayerische Sicherheitswacht über 1.261 ehrenamtliche Angehörige. Für den Sicherheitswachtverbund Olching - Maisach sind dabei 15 ehrenamtliche Plätze vorgesehen, die damit verbundenen Aufgaben sollen von engagierten und verantwortungsbewussten Bürgerinnen und Bürgern im Ehrenamt übernommen werden.

Der Leiter der Polizeiinspektion Olching, Hartwin Lang, blickt zufrieden auf die Zustimmung der Stadt Ol-

ching sowie der Gemeinde Maisach, eine Sicherheitswacht ins Leben zu rufen. Die zusätzliche uniformierte Präsenz der Sicherheitswacht sieht er als weiteres Bindeglied zwischen Bürgerinnen und Bürgern und ihrer örtlichen Polizei. Zudem besteht die Chance, durch die für Jedermann erkennbaren Ehrenamtlichen das Sicherheitsgefühl in der Bevölkerung noch weiter zu steigern.

Mit Blick auf den Einsatz der Sicherheitswacht in Olching und Maisach möchte Herr Lang die Ehrenamtlichen in enger Verbindung mit seiner Polizeiinspektion einsetzen, vor allem um Vandalismus, Sachbeschädigungen und Ordnungsstörungen vorzubeugen. Dabei stehen auch Ruhestörungen im öffentlichen Raum für den In-

spektionsleiter im Fokus.

Bewerberinnen und Bewerber müssen mindestens 18 und höchstens 62 Jahre alt sein und über einen anerkannten Schulabschluss oder eine abgeschlossene Berufsausbildung verfügen. Das Ehrenamt der Sicherheitswacht ist dabei neben dem eigentlichen Beruf vorgesehen und umfasst für den Sicherheitswachtverbund etwa 15- 20 Einsatzstunden im Monat. Bewerberinnen und Bewerber müssen sich fließend in deutscher Sprache verständigen können und für die fußläufige Tätigkeit im Außendienst gesundheitlich geeignet sein. Interessierte können sich mit der Polizeiinspektion Olching unter der Telefonnummer 08142/ 293-180 in Verbindung setzen.

Polizei Olching